

شیوه‌نامه مرکز بین‌المللی آموزش زبان فارسی به غیر فارسی‌زبانان

دانشگاه کاشان

مقدمه:

آموزش زبان فارسی به غیر فارسی‌زبانان (آزفا) در سیاست زبانی و فرهنگی کشور، به منظور گسترش زبان فارسی در خارج از مرزهای جغرافیایی کشور، از اهمیت خاصی برخوردار است. راهبردهای کلان نه و ده از نقشه جامع علمی کشور مصوب ۱۳۸۹ بر "توسعه زبان فارسی به عنوان یکی از زبان‌های علمی در سطح جهان" و "توسعه و ابداع روش‌های سهل و سریع فارسی‌آموزی" تاکید می‌نمایند. مراکز آزفا، مراکز بین‌المللی هستند که در فرایند بین‌المللی سازی دانشگاه‌ها نقش مهمی در راستای آموزش و گسترش زبان فارسی و ترویج فرهنگ و تمدن ایرانی دارند و زمینه جذب فارسی‌آموزان و آموزش آن‌ها را فراهم می‌کنند. از این رو، شیوه‌نامه مرکز آزفای دانشگاه کاشان با رعایت مفاد مندرج در شیوه‌نامه اجرایی مراکز آموزش زبان فارسی به غیر فارسی‌زبانان وزارت عتف مصوب ۱۳۹۳/۱۱/۲۸ تدوین و به شرح زیر ابلاغ می‌گردد:

ماده ۱: اهداف

- ۱-۱- آموزش و گسترش زبان فارسی به عنوان زبان رسمی کشور، دومین زبان جهان اسلام و یکی از زبان‌های علمی در سطح بین‌الملل
- ۱-۲- آشنا کردن فارسی‌آموزان با فرهنگ فاخر ایرانی-اسلامی، گسترش این فرهنگ در سطح بین‌الملل و تربیت فارسی‌آموزان به عنوان سفیران فرهنگی ایران
- ۱-۳- پشتیبانی از بین‌المللی‌سازی دانشگاه و تقویت جایگاه علمی آن در گستره تعاملات بین‌المللی

ماده ۲: تعاریف

- ۲-۱- مرکز بین‌المللی آموزش زبان فارسی به غیر فارسی‌زبانان: مرکز بین‌المللی آموزش زبان فارسی به غیرفارسی‌زبانان که به اختصار مرکز آزفا نامیده می‌شود مرکزی بین‌المللی-آموزشی است که به عنوان یکی از زیرمجموعه‌های پردیس دانشگاهی به فعالیت خود می‌پردازد.
- ۲-۲- فارسی‌آموز دانشجوی: تمامی دانشجویان خارجی دانشگاه کاشان و یا سایر دانشگاه‌های ایران که پس از معرفی نامه رسمی از سوی دانشگاه کاشان، فارسی‌آموز دانشجوی این مرکز محسوب می‌شوند.
- ۲-۳- فارسی‌آموز آزاد: فارسی‌آموزان غیر ایرانی که صرفاً از طریق مرکز آزفای دانشگاه برای شرکت در دوره‌های کوتاه مدت و بلند مدت یادگیری زبان فارسی از کشورهای مختلف و یا سایر نقاط کشور، جذب مرکز می‌شوند.

ماده ۳: مدارک لازم جهت ثبت نام فارسی‌آموزان در مرکز آزفا:

- ۳-۱- معرفی نامه رسمی از دانشگاه به منظور احراز هویت (ویژه فارسی‌آموزان آزاد)

۳-۲- یک قطعه عکس جدید

۳-۳- فرم تکمیل شده درخواست گذراندن دوره یادگیری زبان فارسی در مرکز آزفا

۳-۴- فرم تکمیل شده درخواست شرکت در آزمون تعیین سطح

۳-۵- تاییدیه مالی از معاونت مالی/معاونت آموزشی دانشگاه (ویژه فارسی آموزان آزاد)

ماده ۴: مراحل پذیرش و ثبت نام

۴-۱- ارائه معرفی نامه: ثبت نام فارسی آموزان آزاد تنها زمانی صورت می گیرد که دارای معرفی نامه رسمی برای احراز هویت خود از سوی دانشگاه باشند.

۴-۲- تکمیل فرم ثبت نام و فرم شرکت در آزمون تعیین سطح

۴-۳- پرداخت هزینه شرکت در آزمون تعیین سطح و ارائه تاییدیه از معاونت مالی دانشگاه. هزینه شرکت در آزمون تعیین سطح، بر عهده فارسی آموز و مستقل از هزینه دوره های فارسی آموزی است. این هزینه در سال اول فعالیت مرکز ۱۰۰ دلار تعیین می گردد.

۴-۴- شرکت در آزمون تعیین سطح بر اساس اعلام مرکز آزفا

۴-۵- تعیین سطح و گروه بندی فارسی آموزان با توجه به نتیجه ارزشیابی آزمون تعیین سطح، نیازسنجی رشته تخصصی خود تعیین می گردد، و طبق مقررات مرکز ایشان تنها می توانند در دوره تعیین شده شرکت نمایند. تعیین تعداد افراد یک کلاس برای فارسی آموزان اعم از دانشجو و آزاد، بسته به سطح و نوع دوره، با نظر مسئول مرکز آزفا تعیین می گردد.

۴-۶- سطوح مختلف آموزشی اعم از فرهنگ پذیری، پایه، میانی و پیشرفته و مشخصات و هزینه مربوط به هر دوره و سطح بر اساس جدول (۱) می باشد:

جدول (۱)

هزینه	طول دوره/سطح	سطح (و دوره)
۷۰ دلار	۶۰ ساعت	فرهنگ پذیری
۷۰ دلار	مجموعاً ۲۴۰ ساعت	پایه (۱ و ۲)
۷۰ دلار	مجموعاً ۲۴۰ ساعت	میانی (۱ و ۲)
۷۰ دلار	۲۰۰ ساعت	پیشرفته (فارسی تخصصی)
۲۸۰ دلار	۷۴۰ ساعت	۴ سطح و ۶ دوره

۴-۷- گذراندن دوره فرهنگ پذیری برای تمامی دانشجویان خارجی دانشگاه کاشان (در هر سطح) که دوره های فارسی آموزی خود را در مرکز آزفای این دانشگاه می گذرانند الزامی و برای فارسی آموزان آزاد بسته به نوع و طول مدت دوره، متفاوت است. هزینه این سطح با احتساب هزینه های فرهنگی دوره و فوق برنامه محاسبه می گردد.

ماده ۵: شهریه تحصیلی در مرکز آزفا:

۱-۵- شهریه تحصیلی فارسی آموزان دانشجو برای یک دوره کامل (آزمون و دوره‌ها) و بدون احتساب هزینه ی اسکان و تغذیه در سال شروع فعالیت مرکز ۳۸۰ دلار است. شهریه سایر دوره های فارسی آموزی نظیر دوره های کوتاه مدت، بلند مدت، دانش افزایی، کارگاه ها، وبینارها، همایش ها و غیره بر اساس مدت، نوع و سطح دوره به پیشنهاد شورای جذب دانشجویان غیر ایرانی و تصویب هیات رئیسه دانشگاه تعیین می‌شود. مبالغ مذکور در ابتدای تابستان هر سال از طرف هیات رئیسه دانشگاه تعیین و ابلاغ می‌گردد.

ماده ۶: مقررات آموزشی:

۱-۶- فارسی آموزان دانشجو ملزم به یادگیری زبان فارسی در مرکز آزفای دانشگاه کاشان هستند و تنها پس از گذراندن دوره، اخذ نمره ی قبولی در آزمون جامع و دریافت گواهی صادره می‌توانند در رشته تخصصی خود ادامه تحصیل دهند.

تبصره ۱: دانشجویانی که در بدو ورود و ثبت نام، دارای گواهی آزمون بسندگی زبان فارسی "سنجش استاندارد مهارت های فارسی (سامفا)" باشند، و یا نمره قبولی از آزمون بسندگی در بدو ورود به دانشگاه را کسب نمایند از این قاعده مستثنی هستند. ارائه گواهی سامفای کشوری با نمره قبولی ۷۰ درصد حداکثر نمره برای تمامی مقاطع مورد قبول قرار می‌گیرد. گواهی قبولی از موم بسندگی دانشگاه با امضای مسئول مرکز و معاونت آموزشی دانشگاه صادر می‌گردد.

۲-۶- نمره قبولی تمامی دروس ۱۲ و معدل کلی قبولی ۱۴ می‌باشد. کارنامه نهایی دوره توسط مرکز آزفا با امضای مسئول مرکز صادر می‌گردد.

۳-۶- تحصیل در سطح پیشرفته بنا به صلاحدید مسئول مرکز و توانایی علمی فارسی آموز دانشجو می‌تواند هم‌زمان با اخذ دروس صورت پذیرد.

۴-۶- تمامی فارسی آموزان مرکز آزفا موظفند از ضوابط و مقررات وزارت عتف، دانشگاه کاشان و مرکز آزفای این دانشگاه تبعیت کنند.

۵-۶- تمامی دوره‌های مرکز آزفا، ترکیبی از آموزش زبان فارسی (۷۰ درصد) و آموزش فرهنگ ایرانی و آشنایی با نحوه زندگی کردن در یک کشور خارجی (۳۰ درصد) است. از این رو واحدهای درسی شامل آموزش چهار مهارت اصلی خواندن، نوشتن، صحبت کردن و شنیدن به همراه برنامه‌های فرهنگی، آشنایی با سینما و رسانه ایران، روابط بین فرهنگی، بوم گردی، گردشگری و غیره است. این شیوه آموزشی (آموزش ارتباطی) یک برنامه آموزشی یکپارچه (یادگیری + تجربه ی عینی) را در پی خواهد داشت.

۶-۶- منابع آموزشی از بین جدیدترین و معتبرترین منابع آموزشی، بر اساس یک رویکرد ارتباط محور و پس از نیازسنجی از فارسی آموزان انتخاب می‌شوند. مرکز آزفا مکلف به تدوین مراجع بومی طبق استاندارد بوده و در

راستای مرجع سازی آن در کشور تلاش نماید. منابع مورد استفاده در ابتدای دوره به اطلاع فارسی آموزان رسانده می شود.

۶-۷- آیین نامه انضباطی فارسی آموزان همانند آیین نامه انضباطی دانشجویان ایرانی است.

ماده ۷: مدرسان دوره:

۷-۱- انتخاب مدرسان توسط سرپرست مرکز آزفا و بر اساس معیارهای خاص آzfایی صورت می گیرد. مدرس مرکز آزفا دست کم باید از نظر علمی دارای یکی از شرایط زیر باشد:

- دارای مدرک کارشناسی ارشد و یا دکتری (یا دانشجویان دکتری پس از گذراندن آزمون جامع) رشته آموزش زبان فارسی به غیرفارسی زبانان به شرط قبولی در مصاحبه تخصصی
- دارای مدرک تحصیلی کارشناسی ارشد یا دکتری زبان شناسی یا زبان و ادبیات فارسی با ارائه گواهی دوره تربیت مدرس آزفا از مراجع ذیصلاح و یا بنیاد سعدی به شرط قبولی در مصاحبه تخصصی

ماده ۸: تصویب:

۸-۱- این شیوه نامه در ۸ ماده و ۲۷ بند و ۱ تبصره در جلسه مورخ --/--/-- شورای آموزشی تصویب و در جلسه مورخ --/--/-- هیات رئیسه دانشگاه به تصویب نهایی رسیده است. این شیوه نامه از تاریخ تصویب به مدت دو سال توسط تمام واحدهای دانشگاه کاشان لازم الاجرا است.